

**Otto Purtauf**

# **Mühlen in Westböhmen**



**Erster Teil**

**Mühlen im Kreis Marienbad  
2008**

**Bild auf Seite 1** : Die Hammermühle in Hammerhäuseln bei Marienbad.

### Mühlen in Westböhmen.

Erster Teil, Mühlen im Kreis Marienbad.

#### Stoffsammlung, Vorarbeiten und Entwurf:

Otto Purtauf,  
Weberstraße 34,  
65604 Elz/Westerwald,  
Telefon u. Fax: 06 431-51 391  
E-mail :otto@purtauf.de

Bilder und Beiträge stellten zur Verfügung:

Dürrmauler Mühle:	Frau Gerlinde Wehner, Rödermark Herr Franz Rauner, Wetzlar
Kronmühle:	Herr Franz Watzka, Dautphetal Herr Dr. Gert Reiprich, München
Mühlerl:	Herr Franz Watzka, Dautphetal Herr Franz Rauner, Wetzlar
Buchmühle:	Herr Franz Rauner, Wetzlar
Persberg:	Herr Gustav Brandl, Weilheim Herr Erwin Hofmann, Maxhütte Herr Dr. Erhard Grund, Ohren
Grafengrün:	Herr Erich Konhäuser, Dortmund
Tannaweg:	Herr Rudolf Lenhard, Neukirchen am Brand Herr Otto Purtauf, Elz/Westerwald
Hackenhäuser:	Herr Erwin Schmidt, Hochheim Herr Otto Purtauf, Elz/Westerwald
Hammerhäuseln u. Marienbad:	Herr Otto Purtauf, Elz/Westerwald
Sandau:	Herr Rudolf Pelleter, Frankfurt/M.
Amonsgrün:	Herr Alfred Rustler, Nördlingen Herr Johann Plahl, Magdeburg
Markusgrün	Herr Adam Syha, Elz Frau Gretl Kulisanova Miligau
Rödl – bzw. Kuttbauer Mühle	Herr Dr. Gert Reiprich, München
Gramlinger Mühle	Herr Dr. Gert Reiprich, München
Baumühle Stanowitz	Herr Dr. Gert Reiprich, München
Porklmühle Rauschenbach	Herr Dr. Gert Reiprich, München
Fritzmühle Einsiedl	Herr Rudolf Hoffmann, Baldham
Brandsmühle Einsiedl	Herr Hofrat Dr. Ermar Junker, Wien
Neumühle Einsiedl	Herr Hofrat Dr. Ermar Junker, Wien
Schöpplmühle Einsiedl	Herr Dr. Gert Reiprich, München
Mühlen um Einsiedl	Herr Horst Michael Hanika, Pettendorf

**Allen, die durch ihre Mithilfe zur Herausgabe dieses Buches beigetragen haben, sei herzlich gedankt!**

**Inhaltsverzeichnis**

- 6 Vorwort**
- 7 Es klappert die Mühle am rauschenden Bach (Liedtext)
- 8 Vorbemerkungen**  
 Die Mühle im Lied  
 Wanderjahre  
 Die Ansiedlung von Wassermühlen  
 Das Ende der Mühlen  
 Industriezweig: Mühlen  
 Sägemühlen  
 Hammermühlen
- 9 Museumsmühlen – Freizeiteinrichtungen
- 10 Der Bezirk Marienbad (auf einer Karte aus dem Jahre 1908)
- 10 Die Mühlen in/bei Unter- und Ober-Sandau, Königswart**  
 (nordwestlich von Marienbad)
- 11 Watschenmühle Unter-Sandau,  
 Hartmühle Ober-Sandau  
 Herrenmühle Unter-Sandau
- 12 Mittlere Mühle Unter-Sandau  
 Deistermühle Unter-Sandau,  
 Schneidsäge Unter-Sandau
- 13 Boutzn-Mühle Ober-Sandau  
 Steinmetzmühle Ober-Sandau  
 Gabrielsmühle Ober-Sandau
- 14 Rollmühle, Königswart  
 Bilder der Rollmühle
- 15 Die Mühlen in/bei Miltigau, Markusgrün, Amonsgrün, Krottensee, Teschau, Glatzen, Schönficht** (nördlichster, an Bayern grenzender Teil des Bezirks Marienbad)
- 15 Kunstmühle und Sägewerk Miltigau  
 Putzmühle Miltigau
- 16 Ortsplan Miltigau  
 Mühle, Sägemühle, Hotel, Markusgrün
- 17 Finkenmühle Amonsgrün  
 Bild der Eingangstür der Finkenmühle  
 Untere Mühle Amonsgrün
- 18 Bild der Unteren Mühle bei Amonsgrün  
 Jakobsmühle Amonsgrün,  
 Ortsplan Amonsgrün
- 19 Mühle in Krottensee mit Ortsplan  
 Teschauer Mühle mit Ortsplan
- 20 Brettmühle Glatzen,  
 Grundmühle Schönficht
- 21 Die Mühlen in/bei Unter- und Ober-Perlsberg**  
 (nördlich Königswart bis zur Bezirksgrenze)  
 Ortsgemarkungsplan Perlsberg
- 22 Brettsäge Unter-Perlsberg,  
 Hammermühle Unter-Perlsberg  
 Auglmühle Unter-Perlsberg  
 Gradlmühle Unter-Perlsberg
- 23 Übersichtskarte von Unter-Perlsberg  
 Übersichtskarte von Ober-Perlsberg
- 24 Kasparmühle Königswart mit Bild
- 25 Die Mühlen in/bei Lohhäuser**  
 (südwestlicher Teil des Bezirks Marienbad – an der Landesgrenze zu Bayern)
- Obere Mühle Lohhäuser mit Ortsplan
- 26 Lohmühle Lohhäuser

- 27 Die Mühlen im Tachauer Schmelztal und bei Dreihacken**  
(südwestlich von Marienbad)  
Mühlen am Tichabach  
Ortsplan Tachauer Schmelztal
- 28 Königsmühle  
Neumühle
- 28 Finkenmühle
- 29 Baiermühle  
Florlmühle  
Stollmühle Königswarter Dreihacken
- 30 Vogelmühle Tachauer Schmelztal
- 31 Die Mühlen am Wonschabach, in/bei Grafengrün, Maiersgrün, Tannaweg, Hackenhäuser, Schanz, Groß-Sichdichfür, Klemensdorf**  
(westlich und südwestlich von Marienbad)
- 31 Faltermühle in Grafengrün
- 32 Bild und Bestätigung der Inkorporationsgebühr
- 33 Lehrzeugnis
- 34 Schneidermühle Grafengrün  
Hoyerermühle Grafengrün  
Tinnesmühle Grafengrün
- 35 Finkenmühle Maiersgrün  
Hennermühle Maiersgrün  
Kotzauermühle
- 36 Bild der Kotzauermühle im Winter 1938  
Strickermühle Tannaweg
- 37 Auszüge aus den Stammtafeln der Besitzer der Kotzauer Mühle
- 38 Foltermühle Tannaweg mit Bild
- 39 Bilder der Schmolnmühle in Hackenhäuser
- 40 Schmolnmühle  
Gäuselmühle in Hackenhäuser
- 41 Wonschamühle in Schanz  
Bild der Wonschamühle  
Winkelmühle Schanz
- 42 Ortsplan von Schanz  
Obere Schanzer Mühle
- 43 Untere Schanzer Mühle  
Kieselmühle Großsichdichfür mit Bild
- 44 Mühle in Klemensdorf  
Ortsplan von Klemensdorf
- 44 Die Mühlen in/bei Pistau, Unter-Gramling, Martnau, Müllestaw, Habakladrau**  
(südöstlich von Marienbad)  
Buchmühle Pistau
- 45 Bilder der Buchmühle
- 46 Gramlinger Mühle  
Bild von Franz Hanika und vom Gedenkstein an die Mühle
- 48 Ortsplan Unter-Gramling  
Obere Rainmühle
- 49 Bilder von der „Oberen Rainmühle“  
Untere Rainmühle in Martnau
- 50 Kastlmühle in Müllestaw
- 51 Bild Kastlmühle und ihre Bewohner  
Obere Kronmühle in Habakladrau
- 52 Bild: Die „Obere Kronmühle“ 1907  
Untere Kronmühle in Habakladrau und Bild
- 52 Die Mühlen in/bei Dürrmaul, Auschowitz, Stanowitz, Hammerhäuseln, Kutttau**  
(südlich Marienbad) und  
**in/bei Marienbad selbst**
- 52 Dürrmauler Mühle mit Bild
- 53 Gottlmühle Dürrmaul  
Auschowitzer Mühle

- 55 Bild Auschowitzer Mühle  
Baumühle Stanowitz
- 56 Hammermühle in Hammerhäuseln  
Bilder Hammermühle
- 57 Kuttnauer Mühle
- 58 Schneidmühle im Maxtal, Marienbad, mit Bild  
Gedicht: Der Wanderer in der Sägemühle
- 59 Marienbader Mühle
- 60 Bilder Marienbader Mühle früher und heute
- 61 Waldmühle Marienbad mit Bild  
Lied: In einem kühlen Grunde
  
- 62 Die Mühlen in/bei Royau, Sangerberg (Klein-S., Bad S.), Rauschenbach, Einsiedl**  
(nordöstlich von Marienbad  
Royauer Leinschlagmühle
- 63 Ortsplan von Bad Sangerberg  
Petersteiner Mühle in Sangerberg.  
Obere Brettmühle in Sangerberg
- 64 Abteimühle in Sangerberg,  
Alt-Sangerberger Mühle  
Porklmühle in Rauschenbach
- 65 Fritzmühle in Einsiedl  
Bilder: Fritzmühle – Bewohner, Mitarbeiter
- 66 Neumühle Einsiedl
- 67 Bild von den Bewohnern der Neumühle  
Bilder der Neumühle
- 68 Brandmühle in Einsiedl mit Bild
- 69 Schöpplmühle Einsiedl  
Steegmühle Einsiedl  
Oberhammer in Einsiedel
- 70 Karte: die Mühlen bei Einsiedel
  
- 71 Alphabetisches Verzeichnis der Mühlen im Kreis Marienbad**

**Die Mühlen in alphabetischer Reihenfolge:**

Seite	Name der Mühle	Ort	letzter Besitzer
64	Abteimühle auch Abbische Mühle	Klein-Sangerberg	
108	Alte Marienbader Mühle	Flaschenhütte	
64	Alt-Sangerberger Mühle	Sangerberg	Franz Putz
22	Auglmühle	Unter-Perlsberg	Johann Haider
54	Auschowitzer Mühle, auch Potta-, Kroha-, Ferdinandbrunn-Mühle)	Auschwitz	Stadt Marienbad
29	Baiermühle	Tachauer Schmelztal	Ottmar Kraus
55	Baumühle / Bauernmühle	Stanowitz	Anton Weis
13	Boutznmühle	Ober-Sandau	Josefa Panzner
68	Brandsmühle	Einsiedl	August Boschmann, Wwe
11	Breamamühle/ Hartlmühle	Ober-Sandau	Michel Kindl
20	Brettmühle	Königswart Glatzen	O. Schönburg
21	Brettsäge	Unter-Perlsberg	Andreas Kern
45	Buchmühle	Pistau	Margaretha Brich
12	Deistlermühle	Unter-Sandau	Stadt Unter-Sandau
53	Dürrmauler Mühle / Holdschickmühle	Dürrmaul	Franz Holdschick
31	Faltermühle (oder Foltermühle, Paitem.)	Grafengrün	Andreas Pfreimer
54	Ferdinandbrunn-Mühle / Auschowitzer Mühle, auch Potta-, Krohamühle	Auschwitz	Stadt Marienbad
17	Finkenmühle	Amonsgrün	Anton Plahl
34	Finkenmühle / Hoyerermühle	Grafengrün	Johann Konhäuser
35	Finkenmühle	Maiersgrün	
28	Finkenmühle	Tachauer Schmelztal	Josef Kraus
29	Floarmühle	Tachauer Schmelztal	Johann Kraus
31	Foltermühle / Falter-mühle, Paitemühle	Grafengrün	Andreas Pfreimer
38	Foltermühle	Tannaweg	Richard Sturm
65	Fritzmühle	Einsiedl	Adam Renger
13	Gabrielsmühle / Gawahelmmühle	Ober-Sandau	Josef Schön
40	Gäuselmühle / Schussermühle	Hackenhäuser	Wenzel Schusser
13	Gawahelmmühle / Gabrielsmühle	Ober-Sandau	Josef Schön
54	Gottlmühle, auch Schladamühle	Dürrmaul	Johann Pawlick
22	Gradlmühle und Brettsäge	Unter-Perlsberg	Anton Gradl
47	Gramlinger Mühle	Unter-Gramling	Franz Hanika
20	Grundmühle	Schönficht	Fürst Metternich
94	Hammermühle	Hammerhäuseln	Josef Hufnagel
22	Hammermühle und Sägewerk	Unter-Perlsberg	Bayerl
11	Hartlmühle / Breamamühle	Ober-Sandau	Michel Kindl
36	Hartmühle / Stricker-, Schleppermühle	Tannaweg	Franz Martin
35	Hennermühle / Kritschermühle	Maiersgrün	Josef Jäger
11	Herrenmühle	Sandau	Anton Paul
53	Holdschickmühle / Dürrmauler Mühle	Dürrmaul	Franz Holdschick
70	Hörarmühle / Oberhofmühle	Pauten	Zimmerhackl
34	Hoyerermühle / Finkenmühle	Grafengrün	Johann Konhäuser
18	Jakobsmühle	Amonsgrün	Andreas Jakob
66	Kalafurter Mühle / Neumühle	Einsiedl	Karl Hanika
24	Kasparmühle	Königswart	Fürst Metternich
50	Kastlmühle	Müllestaw	Michael Weber
43	Kieselmühle	Großsichdichfür	Marie Seitz
35	Kritschermühle / Hennermühle	Maiersgrün	Josef Jäger
15	Kunstmühle und Sägewerk	Miltigau	Georg Zuber
27	Königsmühle	Tachauer Schmelztal	Josef König
35	Kotzauer Mühle	Maiersgrün	Erwin Schmidt (früher zu Hackenhäuser)
57	Kuttnauer Mühle / Rödl-, Wenzlmühle	Kutttau	
18	Kunstmühle	Krottensee	Ludwig Konhäuser
40	Leierermühle / Schmolnmühle	Hackenhäuser	Johann Klarner
62	Leinschlagmühle	Royau	Stift Tepl
26	Lohmühle	Lohhäuser	Leopold Huber
59	Marienbader Mühle	Marienbad	Norbert und Anton Wilfert
34	Michlsmühle / Schneidermühle	Grafengrün	Johann Jäger

Seite	Name der Mühle	Ort	letzter Besitzer
12	Mittlere Mühle	Unter-Sandau	Josef Pelleter
44	Mühle (Klemensdorfer Spinnerei)	Klemensdorf	Hugo Beck
18	Mühle, Kunstmühle	Krottensee	Ludwig Konhäuser
16	Mühle, Sägemühle und Hotel	Markusgrün	Josef Syha
66	Neumühle / Kalafurter Mühle	Einsiedl	Karl Hanika
28	Neumühle	Tachauer Schmelztal	Florian Luft
63	Obere Brettmühle	Sangerberg	Josef Lugert
51	Obere Kronmühle	Habakladrau	Josef Watzka
69	Oberhammer	Einsiedl	Friedrich Pichl
25	Obere Mühle	Lohhäuser	Anton Hültner
48	Obere Rainmühle	Martnau	Emmerich Schweinitzer
42	Obere Schanzer Mühle	Schanz	Wenzel Stadler
31	Paitermühle (Falter-, Foltermühle)	Grafengrün	Andreas Pfreimer
63	Petersteiner Mühle oder Untere Mühle	Sangerberg	Adolf Neumann
64	Porklmühle / Borklmühle	Rauschenbach	Karl Schneider
15	Putzmühle	Miltigau	Franz und Marie Müller
14	Rollmühle oder Roggenmühle	Königswart	Herrschaft Metternich
62	Royauer Leinschlagmühle	Royau	Stift Tepl
54	Schladamühle / Gottlmühle	Dürrmaul	Johann Pawlick
36	Schleppermühle / Stricker-, Hartmühle	Tannaweg	Franz Martin
40	Schmolnmühle / Leierermühle	Hackenhäuser	Johann Klarner
34	Schneidermühle / Michlsmühle	Grafengrün	Johann Jäger
58	Schneidmühle im Maxtal	Marienbad	wahrscheinlich Stift Tepl
12	Schneidsäge	Sandau	Herrschaft Metternich
68	Schöpplmühle / Siardsmühle	Einsiedl	Ludwig Reisser
40	Schussermühle / Gäuselmühle	Hackenhäuser	Wenzel Schusser
69	Steegmühle	Einsiedl	unbekannt
13	Steinmetzmühle	Ober-Sandau	Karl Schneider
29	Stollmühle	Tachauer Dreihacken	Josef Gerstner
62	Strickermühle	Maiersgrün	Georg Schmidt
36	Strickermühle / Hart-, Schleppermühle	Tannaweg	Franz Martin
38	Sturmmühle	Tannaweg	Richard Sturm
38	Tannaweger Foltermühle / Kunst-, Sturmmühle	Tannaweg	Richard Sturm
19	Teschauer Mühle	Teschau	Karl Schneider
34	Tinnesmühle / Untere Mühle	Grafengrün	Johann Konhäuser
52	Untere Kronmühle	Habakladrau	Ludwig Watzka
17	Untere Mühle	Amonsgrün	Johann Pichl
34	Untere Mühle / Tinnesmühle	Grafengrün	Johann Konhäuser
49	Untere Rainmühle	Martnau	Siegmond Schweinitzer
43	Untere Schanzer Mühle	Schanz	Julius Hölzl
30	Vogelmühle	Tachauer Dreihacken	Alfred Kraus
61	Waldmühle / Königswarter Mühle	Marienbad	Josef Pflauser
11	Watschenmühle	Sandau	Josef Krüss
41	Winkelmühle	Schanz	Johann Klier
41	Wonschamühle	Schanz	Franz Loib